



## Коронавирусная болезнь (COVID-19)

ТРЕБОВАНИЯ К ПУТЕШЕСТВЕННИКАМ, КОТОРЫЕ ПРИБЫВАЮТ В КАНАДУ С СИМПТОМАМИ COVID-19, ПОЛОЖИТЕЛЬНЫМ РЕЗУЛЬТАТОМ ТЕСТА НА COVID-19, А ТАКЖЕ К НЕ ПОЛНОСТЬЮ ВАКЦИНИРОВАННЫМ ПУТЕШЕСТВЕННИКАМ БЕЗ СИМПТОМОВ COVID-19 И ПУТЕШЕСТВЕННИКАМ, КОТОРЫЕ НЕ УДОВЛЕТВОРЯЮТ ТРЕБОВАНИЯМ ДЛЯ ПРИМЕНЕНИЯ ИСКЛЮЧЕНИЙ, КАСАЮЩИХСЯ ПОЛНОСТЬЮ ВАКЦИНИРОВАННЫХ ЛИЦ.

В настоящем документе объясняются требования закона, изложенные в *Приказе о минимизации риска заражения COVID-19 в Канаде (карантин, изоляция и прочие обязанности)*. В них содержатся инструкции, предоставленные должностным лицом, ответственным за карантин.

**Существуют различия в требованиях в зависимости от вашей ситуации. Вы должны знать, какие требования относятся именно к вам.**

### Меры общественного здравоохранения, которые необходимо соблюдать тем, кто подлежит карантину или изоляции

#### 1. СДАЙТЕ ТЕСТ ПО ПРИБЫТИИ И НА ВОСЬМОЙ ДЕНЬ

(Кроме случаев, когда у вас есть документ, подтверждающий результат теста, который указывает на то, что вы получили положительный результат молекулярного (ПЦР) теста на COVID-19, сделанного менее чем за 180 дней до вашего въезда в Канаду.) Пожалуйста, сообщите о предыдущем положительном результате теста по телефону 1-833-641-0343.

\*Тестирование по прибытии не применяется к детям младше 5 лет.

- Сдайте тесты на COVID-19 согласно указаниям, полученным при въезде в Канаду.
  - Если вы получили указание сдать тест на месте, вы должны зарегистрироваться, и поставщик услуг по тестированию осуществит забор вашего образца.
  - Если вы получили указание взять набор для самостоятельного забора мазка на дому, вы должны завершить забор образца в течение 24 часов после въезда в Канаду и договориться о его доставке поставщику услуг по тестированию.
  - Если вы получили указание сдать тест не на месте, а в клинике, аптеке или центре тестирования, вы должны прибыть в указанное поставщиком услуг по тестированию место в течение 24 часов после въезда в Канаду.
- Сдайте тест на восьмой день в соответствии с полученными указаниями.
- Сохраняйте копию результатов теста на COVID-19, связанного с поездкой, до окончания периода вашего карантина или изоляции.
- По требованию вы должны предоставить результаты ваших тестов любому официальному представителю правительства Канады или правительства провинции или территории, либо местному органу здравоохранения по месту вашего нахождения.
- Если вы получили неопределенный или недействительный результат теста, вы обязаны сдать повторный тест. Свяжитесь с поставщиком услуг по тестированию в течение 24 часов после получения результата теста, чтобы договориться о повторном тестировании.





- Если вам требуется помощь, или вы не получили результат теста через 4 дня, обратитесь к своему поставщику услуг по тестированию. Контактная информация доступна на сайте [Travel.gc.ca/testing](https://travel.gc.ca/testing).

## 2. КАРАНТИН или ИЗОЛЯЦИЯ

- **Отправляйтесь прямо в подходящее место** и пройдите карантин или изоляцию в соответствии с полученными указаниями.  
Требования к изоляции: каждый человек, въезжающий в Канаду, должен самоизолироваться на 10 дней без промедления в соответствии с приведенными ниже указаниями, если:
  - он знает, что у него COVID-19,
  - у него проявляются признаки и симптомы COVID-19,
  - он получил положительный результат любого типа теста на COVID-19, проведенного менее чем за 10 дней до дня въезда в Канаду, или
  - он имеет достаточные основания подозревать наличие у него COVID-19.Требования к карантину: каждый въезжающий в Канаду человек, который не обязан самоизолироваться в соответствии с изложенным выше, и который НЕ считается полностью вакцинированным, должен незамедлительно начать 14-дневный карантин в соответствии с приведенными ниже указаниями.
- Если вы обязаны самоизолироваться, не пользуйтесь общественным транспортом (например, самолетом, автобусом, поездом, метро, такси или службой совместных поездок), чтобы добраться до места изоляции.
- **Во время поездки к месту изоляции или карантина носите хорошо скроенную, хорошо прилегающую маску.** Если вы едете на автомобиле, избегайте остановок и по возможности оставайтесь в автомобиле.
- Карантин начинается в день вашего въезда в Канаду и заканчивается через 14 полных дней, если только у вас не появятся признаки и симптомы или не будет получен положительный результат теста (более подробную информацию см. ниже (раздел «Мониторинг»)).
- Изоляция заканчивается после 10-го дня со дня вашего въезда в Канаду.

## 3. СООБЩЕНИЕ О ПРИБЫТИИ

- Сообщите о своем прибытии в место прохождения карантина или изоляции в течение 48 часов через ArriveCAN или по телефону 1-833-641-0343.
- Находясь на карантине, ежедневно сообщайте о своем состоянии, связанном с признаками и симптомами COVID-19, в ArriveCAN или по телефону 1-833-641-0343.



#### 4. МОНИТОРИНГ


- **Следите за своим состоянием.**
- Если у вас появились симптомы, или вы получили положительный результат теста на COVID-19 на 1-й или 8-й день, вы должны **сообщить об этом в РНАС в течение 24 часов по телефону 1-833-641-0343 и немедленно изолироваться на дополнительный период в 10 дней.** Период изоляции начинается с наиболее ранней из следующих дат:
  - дата появления симптомов,
  - дата сдачи теста на COVID-19, если эта дата подтверждена поставщиком услуг по тестированию; ИЛИ
  - дата получения вами положительного результата теста, который был сдан после прибытия в Канаду.
- Если вы путешествовали с человеком, у которого появились признаки и симптомы COVID-19, или который получил положительный результат теста любого типа до истечения 14-дневного периода, вы должны начать **новый 14-дневный карантин**, который начинается в день, когда вы в последний раз контактировали с этим человеком. Для появления симптомов может потребоваться до 14 дней.
- РНАС будет звонить вам в течение всего 14-дневного карантина, чтобы проверить соблюдение вами требований касательно тестирования и карантина. Вы должны отвечать на такие звонки.
- Вас также может навестить уполномоченный сотрудник по месту прохождения карантина. Если во время этого визита вас не будет в месте прохождения карантина, вас могут передать в полицию для принятия дальнейших мер.

Общие признаки и симптомы COVID-19 можно найти на сайте <https://www.canada.ca/en/public-health/services/diseases/2019-novel-coronavirus-infection/symptoms.html>.

### Карантин и изоляция

ЧТО ДЕЛАТЬ	ЧЕГО НЕ ДЕЛАТЬ
<ul style="list-style-type: none"><li>✓ <b>Избегайте контактов</b> с другими людьми, которые не путешествовали с вами, и в случае изоляции спите в отдельной спальне.</li><li>✓ <b>Получайте доступ к предметам первой необходимости</b> (например, воде, пище, лекарствам и теплу), не покидая места прохождения карантина или изоляции.</li><li>✓ <b>Отвечайте на звонки или визиты</b> сотрудников службы проверки или правоохранительных органов. Вам будут звонить сотрудники службы или автомат с номера 1-888-336-7735, и вы должны правдиво</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>✗ <b>Не пользуйтесь общими помещениями</b>, такими как вестибюли, дворы, рестораны, спортивные залы или бассейны.</li><li>✗ <b>Не принимайте посетителей.</b></li><li>✗ <b>Не покидайте место прохождения карантина или изоляции</b>, кроме как для получения необходимых медицинских услуг или лечения, либо для сдачи теста на COVID-19. <b>Если вам необходимо</b></li></ul>



<p>отвечать на все вопросы, чтобы продемонстрировать выполнение вами требований закона. Вас также могут посещать сотрудники службы проверки в месте прохождения вами карантина.</p> <p>✓ Если вы находитесь на самоизоляции, вы также должны избегать любого личного общения с другими людьми, включая членов вашей семьи/группы.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>○ При отсутствии такой возможности все должны носить медицинские маски.</li></ul>	<p><b>обратиться за медицинской помощью, вы должны:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>○ Надеть медицинскую маску.</li><li>○ Воспользоваться личным автомобилем и не пользоваться общественным транспортом.</li></ul>
	<p>Если вы не выполните эти требования, вас могут перевести в карантинное учреждение, оштрафовать и/или посадить в тюрьму.</p> <p><b><u>СОХРАНИТЕ ЭТУ ПАМЯТКУ ДЛЯ СПРАВКИ</u></b></p>

**Для получения дополнительной информации: 1-833-784-4397**

**[canada.ca/coronavirus](https://canada.ca/coronavirus)**

ID 04-38-C / ДАТА 10.05.2022